بشنجی سنه عدد : ۷۲

پنجشنبه ٦ مایس ۱۸۷٦

صباح

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور ، اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلامش مکتوبلر قبول اولنماز .

درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ــ الٹی ایلغی بر بچق مجیدیه ــ اوچ ایلغی اوچ چاریک مجیدیه .

اوچ آیلق پوسته اجرتی نادم مجیدیه . کتاب اعلانلرنده سطری ٤٠ سائر اعلانلرك سطری ٦٠ پاره .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۲٤ ربیع الاخر ۱۲۹۳

شئونات

توجیهات ــ خدیوایت جلیلهٔ مصریه امور اجنبیه‌سی مدیری دولتلو شریف پاشا حضرتلرینه رتبهٔ وزارت ؛

سلانیك ولایتی مکتوبجیلغی هرسك اجراآت قومیسیونی باش کاتبی عزتلو مصطفی رکن الدین افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

ــ سردار اکرم دولتلو رأفتلو عبد الکریم پاشا حضرتلریله سعادتلو شوکت پاشا حضرتلری دون صباح سرکه‌جی اسکله‌سنده واغونه بینه‌رك ، ادرنه‌یه عزیمت ایتمشلردر . ذات والای سرعسکری ایله بحریه ناظری دولتلو احمد پاشا ، مالیه ناظری غالب پاشا ، ودارشورای عسکری رئیسی دولتلو ردیف پاشا حضراتی مشار الیهما حضراتنی آی استفانوسه قدر تشییع ایتمشلردر .

ــ دول اجنبیه سفراسی بازار ایرتسی کونی ذات حضرت صدراعظمی‌یه رسم تبریکی اجرا ایتدکدن صکره ، باب والای سرعسکری‌یه ، واورادن ترسانهٔ عامره‌یه کیده‌رك ، ذات حضرت سرعسکری وبحریه ناظری دولتلو احمد پاشا حضرتلرینی دخی تبریك ایتمشلردر .

ــ بلچیقه سفیری قونت غریمبرغ جنابلری دون باب عالی‌یه کله‌رك ، خارجیه ناظری دولتلو راشد پاشا حضرتلریله کوریشمشدر .

ــ روم پطریقی رتبتلو یواکم افندی حضرتلری صالی کونی ذات حضرت صدراعظمینك قوناقلرینه کیده‌رك ، رسم تبریکی اجرا ایلمشلردر .

ــ ارمنی پطریقی رتبتلو نرسس افندی حضرتلری دون باب عالی‌یه کله‌رك ، خارجیه ناظری دولتلو راشد پاشا حضرتلریله کوریشمشدر .

ــ صربیه قپوکتخداسی مغازینوویچ دون باب عالی‌یه کله‌رك ، خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله کوریشمشدر .

ــ ایران شاهی حضرتلرینك خدیو مصر فخامتلو دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلریله مخدوملرینه و سائر بعض ذواته کوندردیکی نیشانلری تسلیم ایتمك اوزره ، بورادن حرکتلرینی یازمش اولدیغمز شاه حضرتلرینك یاور حربلرندن نریمان خان حضرتلریله درسعادت ایران سفارتی مستشارینك مصره واصل اولدیغنی اسکندریه غزته‌لری یازیور .

ــ روم ایلی دمیر یوللرینك انشاآتی مدیری اولوب ، مقدما ویانه‌یه کیتمش اولان بارون (شلشتا) بو دفعه عودت ، وبورایه مواصلت ایلمشدر .

ــ تاتار پازارجغنده دخی بر فساد قومیته‌سی بولنه‌رق ، اعضاسندن بر قاچ کیشی توقیف اولنمشدر .

ــ « سلطانیه » واپور همایونی ، بشنجی اردودن بر قاچ طابور عساکر شاهانه‌یی المق اوزره ، دون ساعت سکزده اسکندرون اسکله‌سنه متوجهاً ، درسعادت لیماننندن حرکت ایلمشدر .

ــ « لطف جلیل » زرهلی قوروت همایونی ، ساقز اطه‌سی اوکنده اقامت ایتمك اوزره ، دون شهرمز لیماننندن حرکت ایلمشدر .

ــ اوستریانك درت طوپی حامل بولنان « فرونسبرغ » نام حرب سفینه‌سی ، (پولا) دن (*) حرکتله ، ازمیره اوغرایه‌رق ، دونکی چارشنبه کونی استانبول لیماننه کلمشدر .

ــ کچنلرده سلانیك لیماننه ورودینی خبر ویرمش اولدیغمز « غلادیاتور » نام فرانسز حرب کمیسی ، درسعادت لیماننده اقامت ایتمك اوزره ، دون ساعت سکز بچقده طوپخانه اوکنه مواصلت ایلمشدر .

ــ سلانیکده آمریقا قونسولسلغنی اجرا ایتمکده اولوب ، اصل وقعه‌یه سببیت ویرن وودینه‌لی هاجی لازارو نام بلغارك آمریقا قونسولسلغندن عزل اولنه‌رق ، تحت استنطاقه آلنه‌جغی مرویدر . مرقوم یرلی اولدیغی مناسبتله ، قونسلوسلق صفتندن تجرید اولندقدن صکره ، دولت تبعه‌سندن عد اولنه‌رق ، حقنده او وجهله معامله اولنه‌جغنده شبهه یوقدر .

ــ بازار کونی مومخانه‌ده درت روم بیچاقلری اللرنده ، بینلرنده غوغا ایتمکده ایکن ، ضبطیه نفراتی یتیشه‌رك ، ایکیسنی توقیف ایتمشلر ، ایکیسی قاچمشدر . توقیف اولنانلرك بری برقاچ یرندن مجروح اولمغله ، خسته خانه‌یه نقل اولنمشدر .

ــ قبل بورننده قهوه‌جیلك ایتمکده اولان استاماتی بازار ایرتسی کونی اوچ آرقه‌داشیله برابر دولاب دره‌سنده طولاشمقده ایکن ، بر قهوه‌خانه‌نك اوکندن

(*) پولا نریسته جوارنده اولوب آوستریانك اوراده بر ترسانه‌سی واردر .

کچه‌رك ، نصاسه بر ماصه دویرمشلر ؛ قهوه‌جی سویلنمکه باشلادیغندن ، مرقوملر بیچاقلرینی چیقاره‌رق بر قاچ یرندن جرح ایتمشلردر . متجاسرلرك ایکیسی توقیف ایدیله‌رك ، ایکیسی قاچمشدر .

— بر آدمك یالاندن خسته اوله‌رق ، کندینی کوسترمك بهانه‌سیله ، طبیبلرك اولرینه کیده‌رك ، کیروب چیقارکن بوله بیلدیکنی چالمغی عادت ایدندیکنی ، وکچنلرده ضابطه‌دن توقیف ایدلدیکنی یازمشیدك .

« ویزانتیس »ك روایتنه کوره ، بو یادکار حبس اولندقدن صکره ، کچنلرده غلطه سرایی محبسندن قاچانلرله برابر قاچمش ؛ و طوتلدقدن صکره ، تکرار قاچمق یولنی بوله‌رق ، اسکی صنعتنه برده یالاندن ظرف ایچنده مکتوبلر اویدرمق فنی علاوه ایله ، اوته‌کینك بریکینك اوینه کیدوب ، کویا او صاحبنك الینه ویره‌جك بر مکتوبی اولدیغنی بیان ایله ، اوطه‌نك برنده بکلتدیرلدیکی صره‌ده ، فاشیق ، چتال الینه نه کچرسه ، الوب صاوشمغه باشلادیغندن ، اوچنجی دفعه اوله‌رق ، توقیف اولنمشدر .

سیاسیات

« اوغسبورجر ـ زایتونغ » نام المان غزته‌سی قونت آندراشینك هرسك وبوسنه حقنده بر نوطه ترتیب ایدوب ، برلین قونفرانسنه تقدیم ایتمش اولدیغنی یازمش ، وحتی نوطه‌نك نه‌دن عبارت اولدیغنی دخی بیان ایتمش ایسه‌ده ، بو نوطه دونکی « بصیرت » ده کوریلان خلاصه‌سی قدر خفیف اولیوب ، عادتا دولت علیه‌نك تمامیٔ ملکیتنه خلل کیتره‌جك ، ودول اجنبیه‌یی دولت علیه‌نك امور داخلیه‌سنه مداخله ایله اتهام ایده‌جك صورتده اولدیغندن ، بونك صحتنه اینانه‌میز .

« اوغسبورجر ـ زایتونغ » بو حوادثی یا کاذب خبر آلمش ، ویاخود عالم خولیاده کورمش اولسه یاقیشیر .

— برلینك « پوست » نام غزته‌سی دولتلو ادهم پاشا حضرتلرینك ـ بوسنه وهرسك حقنده وعد اولنان اصلاحاتك اجراسنی تأمین ایچون ـ بر مختلط قومیسیونك تشکیلی تکلیفنی قبول ایتمکه باب عالی طرفندن مأذون اولدیغنی یازمش ایسه‌ده ، بو بابده بر کونه معلوماتمز اولمدیغندن ، مذکور غزته‌نك بو روایتنه اینانه‌میز .

— « فرمندبلات » غزته‌سی دیور که : برلین قونفرانسنده واقع اولان مذاکراتك نه یولده ونه‌دن عبارت اولدیغی هنوز معلوم دکلسه‌ده ، قونفرانسك موضع بحثی شرق مسئله‌سندن ، یعنی بوسنه وهرسك اختلالندن عبارت اولدیغنده شبهه یوقدر . بو مسئله‌نك دخی دول ثلثه بینده‌کی اتفاقه خلل کتیرمیه‌جك ، ودول سائره طرفندن حسن قبول ایدیله‌جك صورتده حل ایدلمش اوله‌جغی بدیهیدر .

— ویانه‌نك « پرس » غزته‌سی دخی بو قونفرانسی صلح واسایشك تأمیننه حمل ایدیور .

— برلیندن ۱۵ مایس تاریخیله النان بر تلغرافنامه دیور که : پرنس غورچاقوفك امور شرقیه حقنده‌کی مطالعه‌سی (؟) فرانسه وایتالیا طرفندن تقدیر اولنمشدر .

— المانیا سفاین حربیه‌سندن درت زرهلی ایله بر قروتك سلانیکه اعزام ایدلدیکی برلیندن النان بر تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

— اوستریانك آق دکیزده‌کی فیلوسنك قومانداننی مذکور فیلودن ، ایکیسنی سلانیکه ، وبرینی درسعادته کوندرمك اوزره ، اوچ واپور آیرمشدر .

— بوسنه‌دن یازدقلرینه نظراً ، اشقیا صوك مغلوبیتلرندن بری طاغلره چکیلوب ، هر بر کروهلری منفرداً کزمکده ، وبعض کویلر یاقوب ، بعض اهالیٔ مطیعه‌یی دخی عصیانه مجبور ایتمشلر ایسه‌ده ، عساکر عثمانیه خیلی یرلری اشقیانك الندن قورتارمشلردر .

— صربیه امارتی خارجدن استقراض ایده‌مدیکندن داخل مملکتدن اعانه قیلقلی بر استقراضه قرار ویرمش ، وحتی بعض اسلاو غزته‌لری یالکز بر تجارك شو قدر بیك قروش ویردیکنی ، وبر قاچ کون ظرفنده شو قدر اقچه طوپلاندیغنی یازمشلر ایسه‌ده ، « پولتیش ـ قورسپوندنس » غزته‌سی صربیه‌نك ایکنجی مقر حکومتی اولان (قره یورکواچ) ده شمدی‌یه قدر انجق سکز یوز طقسان (!) قروش طوپلانه بیلدیکنی ، وصربیه‌نك فنا بر حالده ضرورتده بولندیغنی بیان ایدیور .

— بکرشدن النان بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، مملکتین مبعوثان مجلسی ختام بولمش ؛ وسناتونك اجتماعلری کسلمشدر .

ولایات

ارضرومدن « لاتورکی » یه یازدقلرینه کوره ، دولتلو سامح پاشا حضرتلرینك ولایت مشارالیها والیلکنه تعیینی ـ برنجی والیلکنده درایت وحقیتنی کورمش اولان ـ مسلمان وخرستیان کافهٔ اهالینك فوق العاده ممنونیتنی موجب اولدیغی کبی ، مأمورلری دخی شمدیدن وظیفه‌لرینه اهتمام ایتمکه مجبور ایلمشدر . شویله که : مجالس ومحاکمده خیلی مدتدن بری سورینوب طورمقده اولان بعض مصالح عامه‌نك بر ساعت اول تکمیلنه تشبث اولنمش ؛ وبلدیه دائره‌سی ، مشارالیهك تزیینات بلدیه‌یه مراقنی بیلدیکندن ، سوقاقلرك تنظیم وتطهیرینه مباشرت ایلمشدر .

— قدسدن یازدقلرینه کوره ، بر فریقك تحت قوماندهسنده بولنان درت انکلیز حرب سفینه‌سی یافه لیماننده دمیر آتمش ؛ وضابطلریله نفرلرینك اکثریسی زیارت ایچون ، قدسه کیتمشلردر .

— مغنیسادن یازدقلرینه کوره ، ایوالغه قاچمش اولان یدی حیدود عساکر ضبطیه

طرفندن تعقیب اولنه‌رق، اوچی قتل ایدلمش، بری حیا طوتلمش، و دیگرلری فرار ایتمشلردر.

— قریم محاربه‌سی اثناسنده ازمیرده وفات ایدوب، اسرائلی مزارلرینك اطرافنده‌کی تپه‌لره مدفون بولنان انکلیز عسکری نفراتنك کمیکلری چیقاریله‌رق، قان چشمه‌سنده مخصوصا حاضرلنان مزارلقده دفن اولنمقده ایمش.

ممالك اجنبیه

لوندره‌یه واصل اولدیغنی دون یازمش اولدیغمز آلمانیا ایمپراطوریچه‌سی صالی کونی لوندره‌دن مفارقت ایلمشدر.

— یونان قرال وقرالیچه‌سی صالی کونی دانیمارقه‌یه واصل اولمشلردر.

— قونت آندراشی بازار ایرتسی کونی ویانه‌یه مواصلت ایلمش؛ وایرتسی کون ایمپراطور وسائر وکلا ایله برابر پشته‌یه عزیمت ایتمشلردر.

— روسیه ایمپراطوریله پرنس غورچاقوف وقونت آندراشی برلینی براقدقلری کبی، یونان قرال وقرالیچه‌سی دخی مفارقت ایتدکله شهر مذکور مسافردن خالی قالمشدر.

— فرانسه داخلیه نظارتنه موسیو (فای)ك نصب اولندیغی کچن کون پارسدن النان تلغرافنامه‌دن اکلاشلمش ایسه‌ده، دون شهر مذکوردن وارد اولان بر تلغرافنامه داخلیه نظارتنه تعیین اولنان موسیو (مارسر) اولدیغنی بیان ایدیور.

— روسیه دولتنك بکرشده‌کی قونسلوسی موسیو (زینوویف) طهران سفارتنه، واونك یرینه دولت مشار الیها شورای دولتی اعضاسندن بارون (استوآر) تعیین اولنمشدر.

— برلیندن تلغرافله خبر ویردکلرینه نظراً، شهر مذکورده برچوق اهلی اسرائیلیلر اختلال جمعیتلرینه منسوب بولنمق تهمتیله دردست ایدلمشلردر. اسرائیلیلرك بو بابده اهالیله اتفاقلری برنجی دفعه‌در.

شوندن بوندن

نویورقدن یازدقلرینه کوره، ممالك مجتمعه‌نك (سیتی) شهرنده اوتوز بیك فشنکی حاوی بر مغازه آتش آله‌رق، بر قاچ یوز اویقلمش، وبك چوق زیان و تلفات اولمشدر. اوتوز میل اوزاق یرلردن سسی ایشیدلمشدر.

— روسیه‌نك اقصای شمالنده کائن (فنلانده) اهالیسندن اولوب، بو دفعه روماده وفات ایدن (ویقتور هوونیغ) نام تجار ایکیوز اللی بیك مارقدن عبارت اولان ثروتنی فنلانده‌ده صنایع نازکه جمعیتنه ترك ایلمشدر.

— آینوروز مناسترلرندن برینك ایغومنوسی بولنان آنانیاس بو دفعه وفات ایتدکده، یوزبیك اللی لیرا ترکه‌سی بولنمشدر!

— بر قضا نیابتنه تعیین اولنمش غایت شیشمان بر افندی، محل مأموریتی اولان قصبه‌یه واصل اولمغه آز مسافه قالمش اولدیغی حالده، اقشام اولدیغنی کوره‌رك، یولده راست کلدیکی بر کویلی‌یه: «قصبه‌یه کیره بیلیرمی‌یم؟» دیه صورمش؛ کویلی نائب افندی‌یه بر کوز کزدیردکدن صکره: «اوت ایله یوکلنمش مانده عربه‌لری کیردیکی حالده، سز نیچون کیره‌میه‌جکسکز؟» دیر.

— بر قوال ایکی کوزندن کور اولمشدی. کندیسنی تسلی وتعزیه‌یه کیدنلره دیردی که: بو حقمده پك فنا اولدی؛ چونکه شمدی‌یه قدر یولده کیدرکن، اکثریا یالکز بولنوردم‌ده، بر لقردی سویلیه‌جك آدم بوله‌میوب، صقیلیردم؛ شمدن صکره ایسه هر وقت یانمده بر آدم بولنه‌جقدر.

— ایکی کویلینك بینلرنده دعوالری وار ایدی. بریسی، حق قزانمق ایچون، حاکمه بر طاس سود، ودیکری دخی بر اوفق صیپا کوتورمش. صیپایی کوتورن دعوایی قزاندیغندن، سودی ویرن اعلامی کوردکده: «آه بنم سودم نه اولدی؟» دیه صورمسیله، حاکم: «بر اوفق صیپا ایچدی.» دینجه، کویلی: «خیر، سودمی ایچن اوفق بر صیپا دکلدر.» دیر.

— محضرك بری اصحاب مصالحك بریندن بر آلتین ایستمش؛ مرقوم آلتینی خدمتجیسیله کوندرمش ایسه‌ده، خدمتجی آلتینی دکیشدیره‌رك، محضره بر قلب آلتین ویرمش. بر قاچ کون کچدکدن صکره محضر مرقومی بولوب، کوندردیکی آلتینك قلب چیقدیغنی سویلدکده، حریف خدمتجیسنه دونوب: «بنم سکا ویردیکم آلتین قلب دکلدی؛ نیچون دکیشدیردك؟» دینجه، خدمتجیسی: «افندم، ویردیککز آلتین وظیفه‌سنی بحق اجرا ایدیور؛ نره‌یه کیتسه کچر؛ دوشوندم که بویله ناموسلی بر آلتینك محضر ایله محکمه‌یه کوتورلمسی جائز دکلدر؛ بنده ایسه مجازاته مستحق ساخته بر آلتین بولندیغندن، اونك یرینه بونی حکومته تسلیم ایتدم.» دیر.

—

انسان ایچون کندینی تعیب ایتدرمه‌مك نه قدر کوچ ایسه، بشقه‌سنی تعیب ایتمك اوقدر قولایدر.

— هر کون بشقه بر مرهم کورن یاره هیچ بر وقت ایی اولماز.

— یمیه‌جکك اتی پیشیرمه.

— بال اولمه، سنی سینکلر یر.

— خیرك تأخیری شردر.

— آرزو و خواهش ایله چالیشانك خطاسی ایستکسز چالیشانك اصابتندن اییدر.

— بو دار وکیر عالمده اکثریا طوغریلق غائب ایدر، حیله قزانیر.

— هیچ بر اختیار یوقدر، که برسنه دها یاشامسی ممکن اولمسون؛ هیچ بر گنج یوقدر، که بوکون اولمسی محال اولسون.

— دلینك اولومنه دلیلك سبب اولدیغی کبی، اخلاقی بوزوق اولان آدمی دخی کندی اخلاقی اولدیرر.

— سرخوشلق انسانی تغییر ایتمز، حد ذاتنده نه اولدیغنی کوستریر؛ ثروت وسعادت انسانك اخلاقنی دکشدیرمز، ظاهره چیقاریر.

بورسه

۰۵ مایس

		پاره	غروش
سهام عمومیه	صباح	۲۹	۱۳
	اقشام	۲۲	۱۳
	اك یوکسك	۲۶	۱۳
	اك آشاغیی	۲۹	۱۳
		سانتیم	فرانق
۱۸۶۲	استقراضی		۰۰
۱۸۶۵	«		۰۰۰
۱۸۶۹	«		۰۰۰
۱۸۷۲	«		۰۰۰
۱۸۷۳	«		۰۰۰
روم ایلی تیمور یولی		۰۰	۰۳۸
یوزده طقوزله یونان استقراضی		۰۰	۰۰۰
« سکزله	«		۰۰۰
لوریوم		۰۰	۰۰۰
			عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه		۰۰	۰
استانبول بانقه‌سی		۰۰	۰
اعتبار عثمانی		۰۰	۰
ترامووی		۰۰	۰

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	۱۰	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱٤	۸۸
پول ایمپریال	۲۰	۸۸
غروه‌میج	۲۰	٥۱
قاربون	۳۰	۱٦
کاغد قاربون	۱٥	۱٤
مجیدیه فرق	۰٥	۱۰۳
بشلیك	۲۰	۱۰۸
متالیك	۰۰	۱۰۹
لیرای عثمانی (باقیرله)	۰۰	۱٤۰

اعلانات

یدی حکایه‌یی حاوی یدی جلد اوزره ترتیب اولنه‌رق بوندن ایکی سنه اول نشر ایدلمش اولان (هفت پیکر) حکایه‌سنك بهر جلدی یدی غروش فیئاتله باغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده صاتلقده‌در.
۰۹

ترتیب جدید اوزره یقینده چیقاریله.

جنجی کچنده اعلان اولنان قاموس وبرهان قاطع ترجمه‌لرینك برنجی جزئی یوز اللیدن زیاده لغتی حاوی اولدیغی حالده بو کره موقع انتشاره چیقاریله‌رق یوز پاره فیئاتله باب عالی جاده‌سنده طروس اغانك وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك وکوپری باشنده ماطوسیان اغانك دکانلریله بعض غزته موزعلرنده صاتلقده اولدیغی اخوان کرامه اعلان ایله برابر ایکنجی جزئی دخی مدت معینه‌سنده طبع ونشر اولنه‌جغنی ودیکر جزؤلرك چیقمیه‌جغنه دائر بعض طرفدن بر طاقم مقالات واخطارات وقوعی طبیعی اولوب اویولده‌کی اخطارات صرف کذب وصنیعه‌دن عبارت ایدوکندن قطعا حواله سمع اعتبار ایدلمامسی اوجهله خالصانه اخطار اولنور. ۳

فرانسه مشاهیر ادباسندن (آلکساندر دوما) نك تألیفاتندن اوله‌رق لسانمزه ترجمه ایدلمش اولان « مونته - قریستو » حکایه‌سنك فیئات اصلیه‌سی بالتنزیل تکمیل یارم لیرایه باغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده صاتلقده‌در. ۰۹

اسکدارده عراقیه‌جی حاجی جعفر محله‌سنده واقع بر باب بش اوطه وبر صفه وبر مطبخ واخور وایکی بئر وخیلی بغچه‌یی شامل ۹۳ نمرو ایله مرقم خانه صاحبی یدندن بعجله وسریعاً فروخت اولنه‌جغندن طالبی اولان سریعاً کلوب پازارلق ایلمسی. ۱

محرر

ادبیات، صنایع، بدایع، تراجم احوال، تاریخ، جغرافیا، سیاحت وسائره‌دن بحث ایدر، واون ایکی نسخه‌سی برسنه‌لك اعتبار اولنور مجموعه‌در.

محرری : ت. ابو الضیاء

بو مجموعه مفیده‌نك برنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی جزءلری نشر اولندی؛ درت غروش فیئاتله هر کتاب صاتیلان محللرده صاتلقده‌در.

برسنه‌لك اعتبار اولنان اون ایکی نسخه‌سنك پشین اوله‌رق فیئاتی اوتوز آلتی غروشدر. طشره‌لر ایچون - صاغ اقچه اوله‌رق - آلتی غروش پوسته اجرتی ضم اولنور. مشتری اولمق ایستیانلر مطبعه‌مزه مراجعت ایتملیدر.

نشر اولنان درت جزءك مندرجاتی :

برنجی جزءك مندرجاتی

قارئینه - محبت - امریقاده اعانه جمعیتلری - بزرجمهر ایله آرسطو آره‌سنده بر محاوره - سوس یاخود دیده‌رونك روب دوشامبری - متنوعه : تاریخ ادبیاتمز حقنده بر مطالعه، سنان پاشا - بعض امثال حکمیه - تراجم احوال : ابن سینا.

ایکنجی جزءك مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه : برنجی مکتوب - مخترعات بدیعه : طباعت - ذکای حیوانات کلب - متنوعه : ابدیته نسبتله انسان، آیینه اسکندر - امثال حکمیه - پاسقالك ملاحظه‌سی - تراجم احوال : ابن سینا.

اوچنجی جزءك مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه : ایکنجی مکتوب - مخترعات بدیعه : طباعت (مابعد) - ذکای حیوانات : کلب (مابعد) عالی جنابانه بر حرکت - متنوعه - تاریخ : استانبول امپراطورلری حضورینه سفرانك دخولی - تراجم احوال : حسن صباح.

دردنجی جزءك مندرجاتی

بر محررك عظمت وسفالتی - ادبای حکمادن مشهور (ژان - ژاق - روسو) نك معاصرلرندن مالی‌یه دائر بر مطالعه‌نامه‌سی - بر محاوره : انشای عتیق مراقلیسیله ادبیات جدیده طرفلیسی بیننده - ذکای حیوانات : کدی - تاریخدن ایکی فقره یاخود مداهنه ایله صدق - لغت طرزنده کتاب یازمق - تراجم احوال : حسن صباح.

صاحب امتیازی : ا. پاپا دوپلوس